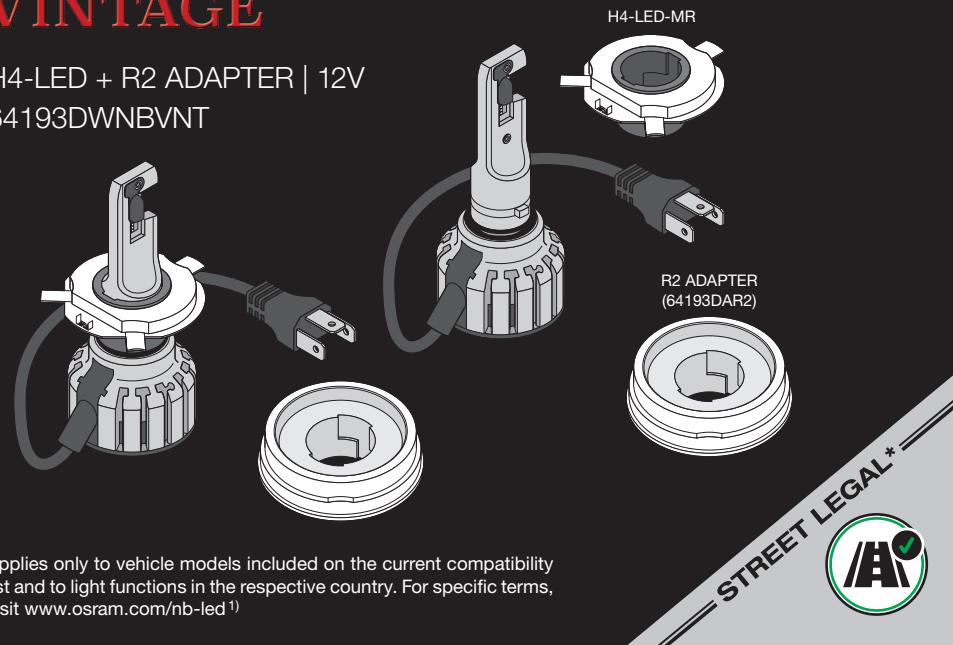


OSRAM

NIGHT BREAKER® LED VINTAGE

H4-LED + R2 ADAPTER | 12V
64193DWNBVNT



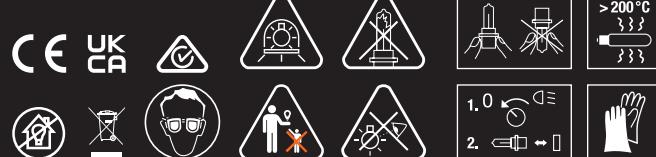
* Applies only to vehicle models included on the current compatibility list and to light functions in the respective country. For specific terms, visit www.osram.com/nb-led.¹⁾

NIGHT BREAKER® LED VINTAGE

H4-LED + R2 ADAPTER | 12V
64193DWNBVNT

<http://www.osram.com/am-installation>

For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service via automotive-service@osram.com.¹¹⁾

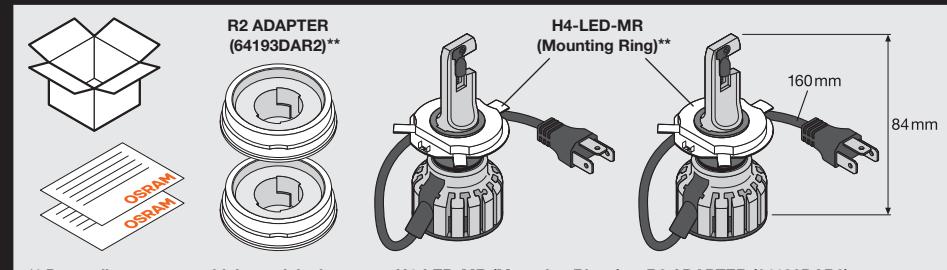


OSRAM Prosperity Co. Ltd
Room 4007-4009 Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

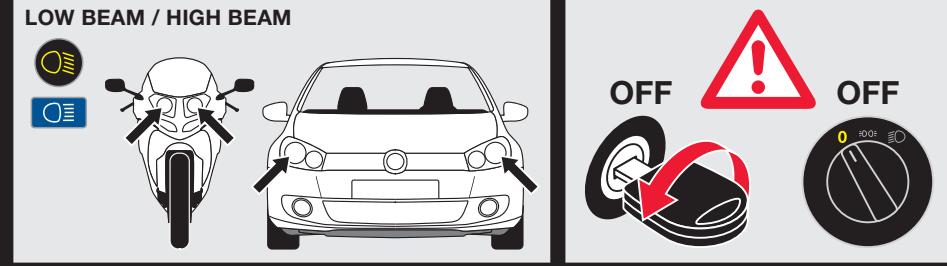
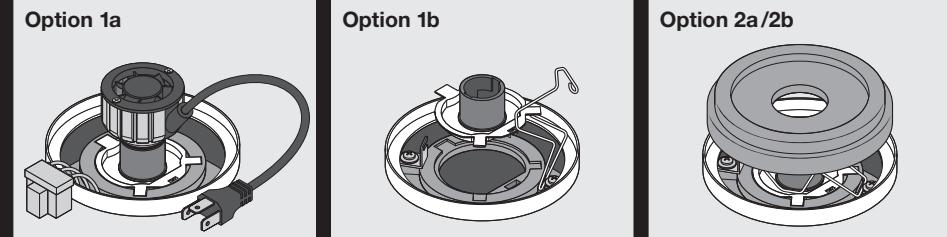
www.osram.com/am-guarantee

C15140021
G15141126
05.05.25

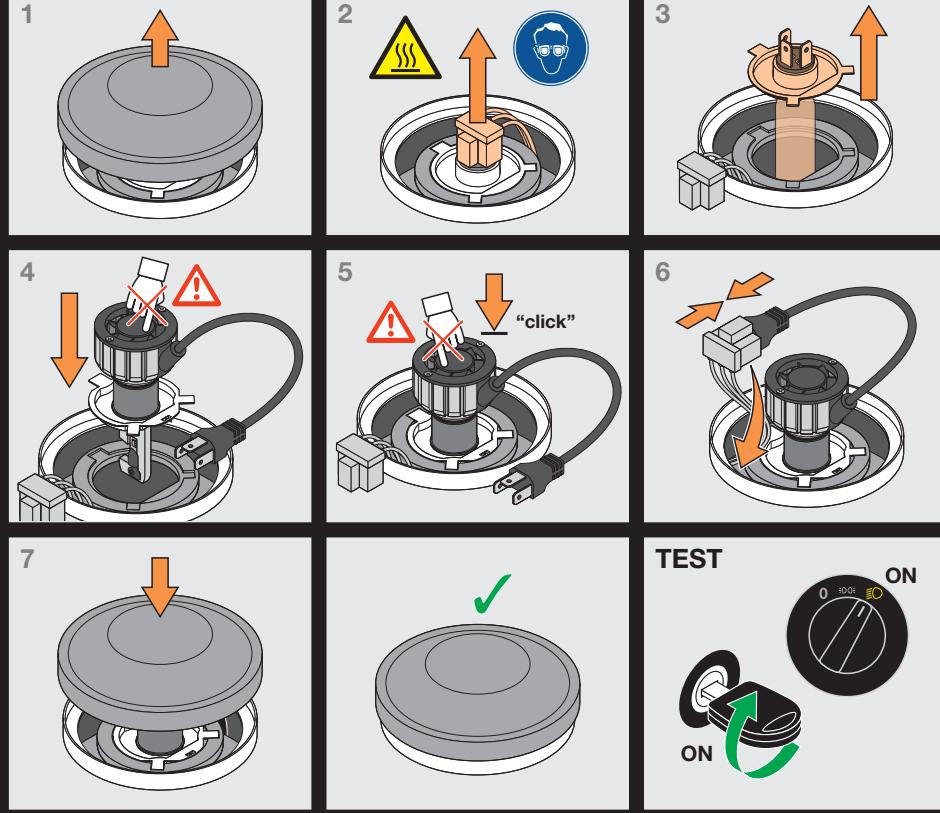
OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin, Germany
automotive-service@osram.com
www.osram.com



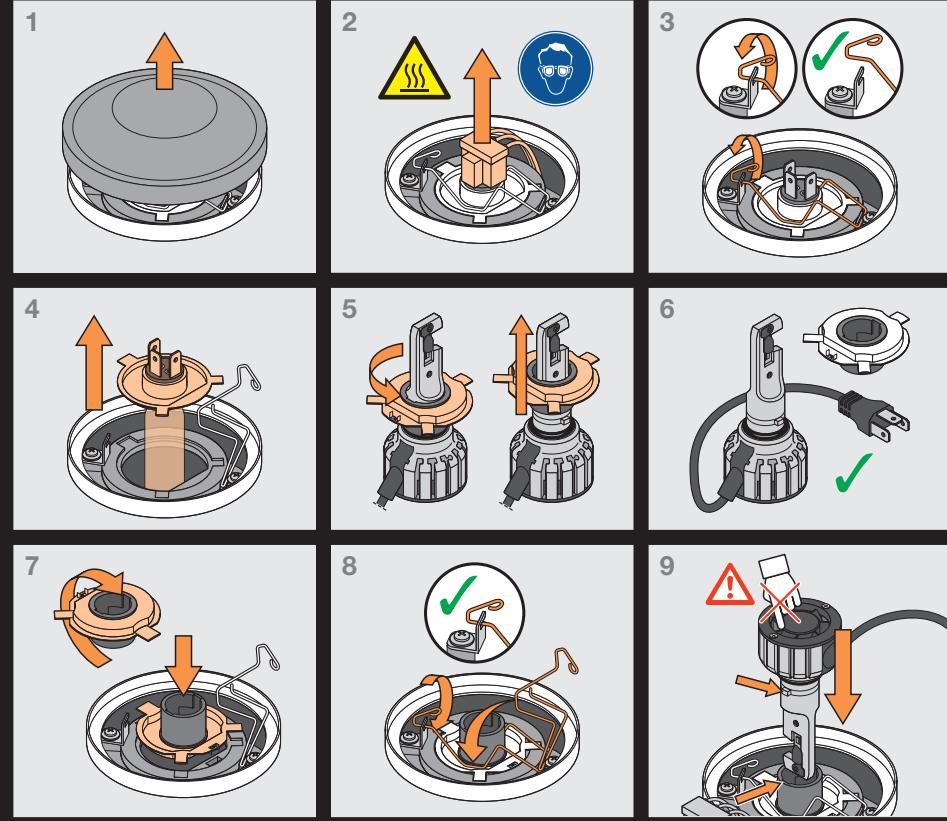
** Depending on your vehicle model, please use H4-LED-MR (Mounting Rings) or R2 ADAPTER (64193DAR2) for the following installation options.²⁾



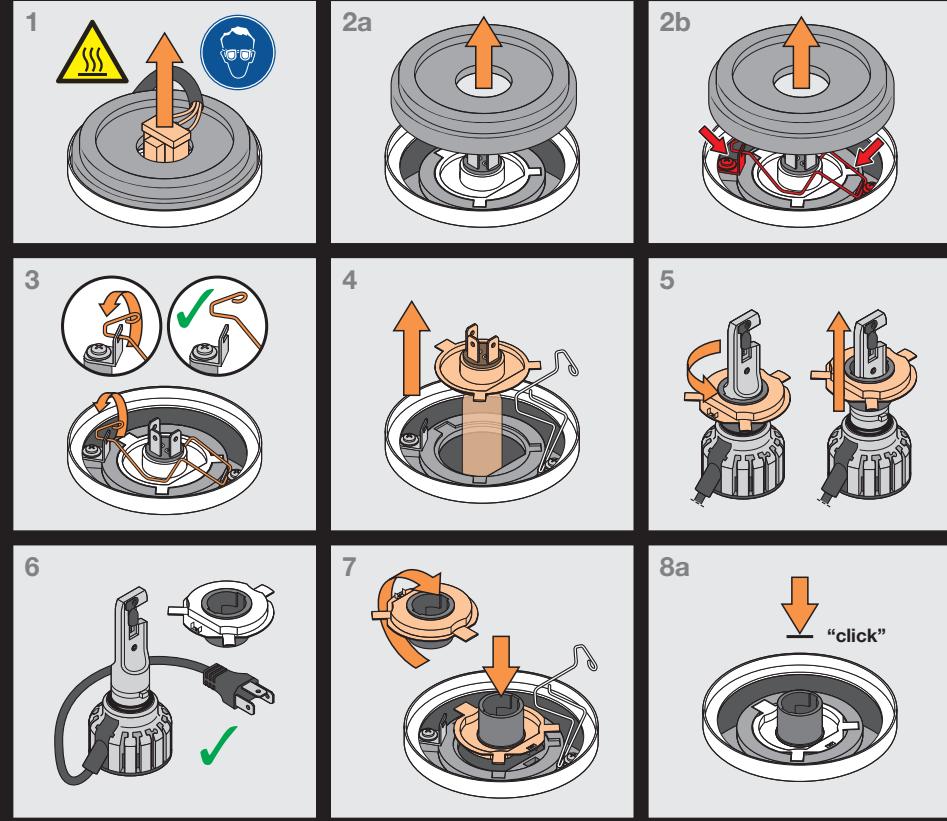
Option 1a



Option 1b



Option 2a/2b



APPROVAL DOCUMENT

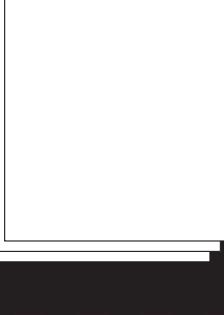


Check approved vehicle model, required accessories and installation advice.³⁾

www.osram.com/nb-led



If required in your country:⁴⁾



(1) Gilt nur für Fahrzeugmodelle auf der aktuellen Kompatibilitätsliste und für Lichtfunktionen im jeweiligen Land. Genaue Hinweise finden Sie unter www.osram.com/nb-led. 2) Bitte verwenden Sie – abhängig von Ihrem Fahrzeugmodell – entweder H4-LED-MR (Montageringe) oder den R2 ADAPTER (64193DAR2) für die folgenden Einbaupositionen: 3) Bitte prüfen Sie das zulässige Fahrzeugmodell, das erforderliche Zubehör und beachten Sie die Einbauhinweise. 4) Falls in Ihrem Land erforderlich. 5) Diese Ersatzlampe ist nur für den jeweiligen Verkehr (z.B. Linksverkehr) zugelassen. Vor der Reise in ein Land mit anderem Verkehr (z.B. Rechtsverkehr) ist eine Rückrüstung auf eine Halogenlampe erforderlich. Weitere Einzelheiten und die Kompatibilitätsliste finden Sie unter: www.osram.com/nb-led. 6) Ersetzen Sie Lampen immer paarweise. Das Produkt einschließlich der Kabel und des Zubehörs muss so installiert werden, dass keine Beschädigungen auftreten. Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, damit keine beweglichen Teile oder Funktionen des Fahrzeugs beeinträchtigt werden. Der Wechsel der Lichtquelle erfordert erforderlich die Nachjustierung der Scheinwerferstellung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt. 7) Das Entsorgungs- und Disposalverhalten kann sich beim Wechsel von Halogen auf LED ändern. 8) Bitte bringen Sie den mitgelieferten OSRAM-Aufkleber gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften an. Weitere Informationen finden Sie unter www.osram.com/nb-led. 9) Nicht direkt in die Lichthölzer sehen. 10) Achtung! Das Kühleinheit auf der Rückseite erhitzt sich, wenn der Scheinwerfer in Betrieb ist. 11) Wenden Sie sich bei Fragen zur Wartung oder bei technischen Problemen bitte an den OSRAM Kundendienst, den Sie unter automotive-service@osram.com erreichen.

(F) 1) Ne s'applique qu'aux pays respectifs et aux modèles de véhicules et fonctions d'éclairage actuellement répertoriés dans la liste de compatibilité. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : www.osram.com/nb-led. 2) Selon le modèle de votre véhicule, veuillez utiliser H4-LED-MR (anillos de montaje) ou R2 ADAPTER (64193DAR2) pour les options d'installation suivantes: 3) Vérifiez le modèle du véhicule homologué, les accessoires requis et les consignes d'installation. 4) Si exigé dans votre pays. 5) Cette lampe de remplacement est uniquement autorisée pour la circulation appropriée (par ex. circulation à gauche). Avant de voyager dans un pays avec un autre type de circulation (par ex. circulation à droite), il est nécessaire de réinstaller une lampe halogène. Vous trouverez de plus amples informations ainsi que la liste de compatibilité sur www.osram.com/nb-led. 6) Toujours remplacer les lampes par paires ! Le produit ainsi que les câbles et accessoires doivent être installés afin de ne pas engendrer de dégâts. Vérifier que tous les éléments sont fixés correctement pour éviter toute interférence avec des pièces mobiles ou fonctions de la voiture. Le remplacement de la source lumineuse nécessite un réglage du phare par un atelier qualifié. 7) Le passage de l'halogène au LED est susceptible d'altérer le dégivrage et le désembuage. 8) Coller l'étiquette OSRAM fournie conformément à la réglementation locale. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.osram.com/nb-led. 9) Ne pas regarder la source lumineuse allumée. 10) Attention ! L'élément de refroidissement à l'arrière se réchauffe lorsque le phare est en marche. 11) Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à automotive-service@osram.com.

(1) Si applica solo a modelli di veicoli inclusi nella lista di compatibilità attuale e alle funzioni per luci nei rispettivi paesi. Per condizioni specifiche si prega di visitare il sito www.osram.com/nb-led. 2) A seconda del modello di veicolo, utilizzare H4-LED-MR (anelli di montaggio) o R2 ADAPTER (64193DAR2) per le seguenti opzioni di installazione. 3) Controllare il modello di veicolo approvato, gli accessori necessari e i consigli per l'installazione. 4) Se richiesto nel paese. 5) Questa lampada sostitutiva è approvata unicamente per l'utilizzo nel tipo di circolazione indicato (ad es. circolazione a sinistra). 6) È necessaria la re-installazione delle lampade alogene. Ultteriori dettagli e la lista di compatibilità sono disponibili sul sito www.osram.com/nb-led. 7) Sostituire sempre le lampade a coppia! Il prodotto, compresi cavi e accessori, deve essere installato in modo da evitare interruzioni. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate in modo corretto per evitare interferenze con altre eventuali parti in movimento e in funzione della macchina. La sostituzione della sorgente luminosa richiede una regolazione delle impostazioni della fabbrica della lampada del faro presso un ufficio autorizzato. 7) Il meccanismo di risciacquo e di dispannamento può modificarsi quando si passa da alogeno a LED. 8) Applicare l'adesivo fornito da OSRAM come previsto dalla normativa locale. Per maggiori informazioni visitare il sito www.osram.com/nb-led. 9) Non far scorrere la fonte luminosa in funzione. 10) Attenzione! L'elemento di raffreddamento all'retro si riscalda lorsque le phare est en marche. 11) Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à automotive-service@osram.com.

(E) 1) Aplica solo a los modelos de vehículos incluidos en la lista de compatibilidad actual y en las funciones de luz de cada país. Para conocer las condiciones específicas, consulte: www.osram.com/nb-led. 2) Dependiendo del modelo de su vehículo, utilice H4-LED-MR (anillos de montaje) o R2 ADAPTER (64193DAR2) para las siguientes opciones de instalación. 3) Compruebe el modelo de vehículo aprobado, los accesorios necesarios y los consejos de instalación. 4) Si procede en su país. 5) Esta lámpara de recambio solo está homologada para el tráfico correspondiente (por ejemplo, circulación por la izquierda). Antes de viajar a un país con otro tipo de tráfico (por ejemplo, circulación por la derecha), es necesario volver a instalar una lámpara halógena. Encuentre más información y la lista de compatibilidad en: www.osram.com/nb-led. 6) Sustituya las lámparas siempre por pares! El producto, incluidos cables y accesorios, debe instalarse evitando producir daños. Asegúrese de que todas las piezas estén bien fijadas para evitar interferencias con cualquier pieza móvil o función del coche. El cambio de la fuente de luz requiere el reajuste de la configuración del faro por un taller cualificado. 7) El comportamiento de deshielo y desempañamiento puede variar al cambiar de halógeno a LED. 8) Pegue el adhesivo suministrado tal y como exige la legislación local. Más información en www.osram.com/nb-led. 9) No mire fijamente a la luz de trabajo. 10) ¡Precaución! El elemento de refrigeración situado en la parte posterior se calienta cuando el faro está encendido. 11) Para otras preguntas relacionadas con el mantenimiento o problemas técnicos, contacte con el servicio de atención al cliente de OSRAM a través de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a través de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu país. 5) Esta lámpada de substituição é aprovada apenas para o respetivo tráfego (por exemplo, tráfego à esquerda). Antes de viajar para um país com outro tipo de tráfego (por exemplo, tráfego à direita), é necessário reinstalar uma lámpada halógena. Encontre mais informação e a lista de compatibilidade em: www.osram.com/nb-led. 6) Substitua as lámparas sempre por pares! O produto, incluídos cabos e acessórios, deve ser instalado evitando produzir danos. Assegure-se de que todas as peças estejam bem fixadas para evitar interferências com qualquer peça móvel ou função do carro. O ajuste da fonte de luz requer o reajuste da configuração do farol por um taller qualificado. 7) O comportamento de desgelado e desempoeiramento pode ser alterado quando se muda de halogénio para led. 8) Fixe o adesivo fornecido tal como exige a legislação local. Mais informações em www.osram.com/nb-led. 9) Não mire fijamente para a fonte de luz ligada. 10) Cuidado! O elemento de refrigeração situado na parte posterior se calienta quando o farol está encendido. 11) Para outras questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, contacte com o serviço de atenção ao cliente da OSRAM a através de automotive-service@osram.com.

(P) 1) Aplica-se apenas aos modelos de veículos incluídos na lista de compatibilidade atual e às funções de iluminação no respetivo país. Para termos específicos, visite www.osram.com/nb-led. 2) Dependendo do modelo do seu veículo, utilize o H4-LED-MR (anéis de montagem) ou o R2 ADAPTER (64193DAR2) para as seguintes opções de instalação. 3) Verifique o modelo de veículo aprovado, os acessórios necessários e os conselhos de instalação. 4) Se necessário em seu